

## Wir heißen Sie bei uns WILLKOMMEN!

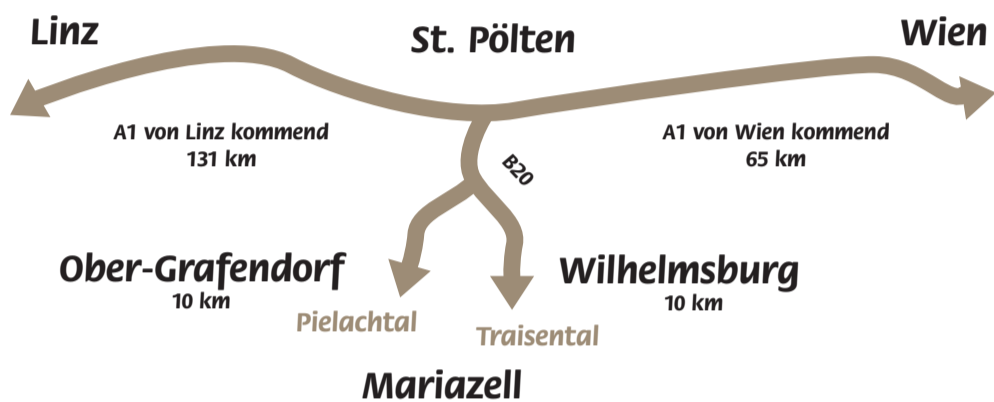
Genießen Sie kulturelle Höhepunkte, ausgezeichnete Gastfreundschaft und regionale Gaumenfreuden und erleben Sie unvergessliche Momente mit Familie und Freunden.

Am Jahresende haben Sie die Möglichkeit, **Geschenkkörbe** prall gefüllt mit regionalen Spezialitäten und Köstlichkeiten der Region zu gewinnen. Für die Teilnahme am **Gewinnspiel** sind mindestens 5 Stempel erforderlich.

Ihre Ausflugsziele unterstützen Sie gerne bei Ihrer Planung sowie bei der Erstellung von Tagesangeboten.

**Wir sind näher als Sie denken!**

Anreise mit dem Auto oder Bus:



Unsere Täler sind gut an das öffentliche Verkehrsnetz angebunden. Erleben Sie das Traisen- und Pielachtal mit der Traisental- oder Mariazellerbahn.

KULTUR  
NIEDERÖSTERREICH

## Auf den Spuren unentdeckter Schätze!

Mit unserem Bestreben, dass Sie wie ein König unsere Regionen kennen lernen können, haben sich **11 außergewöhnliche Partnerbetriebe** mit unterschiedlichsten Ausflugsangeboten zusammengefunden. Wir bieten Ihnen eine

**genussvolle Reise durch das Traisen- und Pielachtal**, welche Sie mit allen Sinnen erleben können. Schmecken, Hören, Riechen, Sehen und Fühlen Sie

die **Vielfalt der Angebote** für ihre Freizeitgestaltung und holen Sie sich bei Ihrem Besuch einen Schatzstempel.

stadtIIIuseum  
st. pölten



Schlafen  
Essen Feiern  
wie Sissi.  
**franzl.**  
Pension. Gasthof. Catering.



Stand 2016, Änderungen vorbehalten  
Eine Initiative der Partnerbetriebe



World of styx



„Es kommt nicht auf die Größe an.“  
Die Wachtelei



Schloss Kreisbach



Herzen-Mitzli



Wilhelmsburger Geschirr-Museum



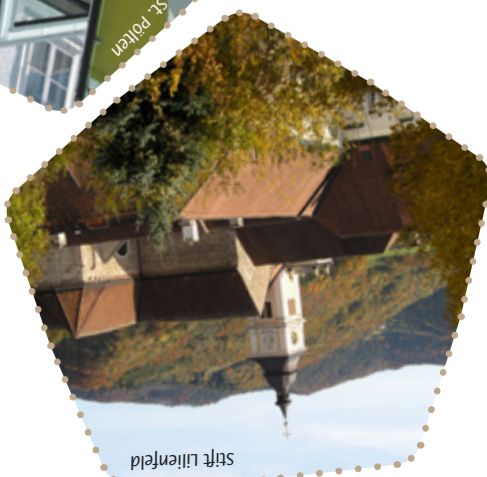
StadtIIIuseum St. Pölten



Genuss-Wirt Franzl



Naturhotel Steinschalerhof



Stift Lilienfeld



Hoflieferanten



EIBL - Jet



# Wo Sie uns finden...



## Steinschalerhof: Wilkräuterhotel & Naturgarten

Entdecken Sie bei einer Führung unseren einzigartigen Naturgarten in der Region, in dem wir ganz ohne Chemie und Kunstdünger auskommen. Die Vielfalt an Pflanzen lädt zum Verweilen und Erleben ein. Genießen Sie die von uns angebaute Wildkräuter sowie Obst- und Gemüsesorten in unserer regionalen Küche. Oder wollen Sie lieber dem Koch bei der Zubereitung über die Schulter schauen? Dann laden wir sie herzlich zum Wildkräuter-Schaukochen ein.

[www.steinschaler.at](http://www.steinschaler.at) | 3203 Rabenstein  
Tel.: 02722/22 81

## Stadtmuseum St. Pölten Modernes Museum im Herzen der Altstadt

Vor 40 Jahren wurde das Stadtmuseum im Karmeliterhof eröffnet. Seither konnten viele Besucher im Haus begrüßt werden, die von Archäologie und Stadtgeschichte ebenso begeistert waren, wie von der reichen Jugendstil-Sammlung. Darüber hinaus ist das Stadtmuseum aber auch Ort unterschiedlichster Kulturveranstaltungen und wurde so zu einem einzigartigen Kulturzentrum im Herzen der St. Pöltner Altstadt.

[www.stadtmuseum-stpoelten.at](http://www.stadtmuseum-stpoelten.at) | 3100 St. Pölten  
office@stadtmuseum-stpoelten.at  
Tel.: 02742/ 333-2643 oder 2640

## World of STYX Naturcosmetic

Traditionelles Wissen, altbewährte Rezepturen, moderne Produktionsverfahren und größtmögliche Transparenz ist das Ziel der Betriebsbesichtigungen im Hause STYX. Von Naturkosmetik über Bio-Schokolade und selbstgebräutes Bier reicht die Palette des Angebotes.

[www.betriebsfuehrung.at](http://www.betriebsfuehrung.at) | 3200 Ober-Grafendorf  
Tel.: 02747/32 50

## Die Wachtelei – „Es kommt nicht auf die Größe an“

Mit allen Sinnen des Lebens den Erlebnisbauernhof genießen. Betriebsbesichtigung, Verkostungen aller Produkte sowie Filmpräsentationen jederzeit auf Anfrage möglich. Einkaufsmöglichkeit im eigenen Hofladen.

[www.diewachtelei.at](http://www.diewachtelei.at) | 3150 Wilhelmsburg  
Tel.: 0664/406 49 78

## Mariazell

### Hoflieferanten

**Erlebnis- und Genuss-Bauernhof Fam. Bertl**  
Bereits in der sechsten Generation bewirtschaftet die Familie Bertl den landwirtschaftlichen Betrieb mit integriertem 5\* Wohlfühl-Kuhhotel. Ein weiteres Highlight ist die Besichtigung der Hofmolkerei der Wilhelmsburger Hoflieferanten wo man den spannenden Weg der Milch bis zum Käse hautnah miterleben kann.

[www.hoflieferanten.at](http://www.hoflieferanten.at) | 3150 Wilhelmsburg  
Tel.: 02746/763 00

### Genuss-Wirt Franzl

Unsere Sissi heißt Petra, unser Franz heißt Leopold und beide zusammen FRANZL – Ganz einfach! Besuchen Sie unseren Gasthof: Hier bekommen Sie Bodenständiges im Besten Sinne geboten! Der Gast ist König, die Kaiserin ist Sissi bei der Familie Franzl.

[www.gasthof-franzl.com](http://www.gasthof-franzl.com) | 3150 Wilhelmsburg  
Tel.: 0676/931 61 00

### Wilhelmsburger Geschirr-Museum Lilien- Porzellan, Wilhelmsburger Steingut

200 Jahre gelebte Industriegeschichte werden in der einstigen Produktionsstätte des bekannten Geschirrs der Marke Lilien- Porzellan vermittelt. Das Wilhelmsburger Steingut-Schaudepot lässt mit seiner Farben- und Dekorvielfalt viele Herzen höher schlagen (für Kleingruppen nur bei Voranmeldung zugänglich). Führungen für Gruppen und Keramikurse bei Voranmeldung möglich.

[www.geschirr-museum.at](http://www.geschirr-museum.at) | 3150 Wilhelmsburg  
office@geschirr-museum.at | Tel.: 0676/533 72 20

## Herzerl-Mitzi

Lebkuchenherzen nach Wunsch verziert ...

Ein wunderschöner Ausflug - auch mit Übernachtung in urigen Zimmern - bei der Herzerl-Mitzi in St. Aegydt am Neuwalde in NÖ (Weltrekordherz 1989 - 31,13 m<sup>2</sup>) lohnt sich immer. Sie bäckt und verziert für alle Anlässe - auch mit Kindern - das ganze Jahr über Herzerl oder Figuren nach Ihrem Wunsch direkt vor Ort. Sie können zusehen, gleich mitnehmen und dort auch ein herrliches Schweinsbrat vom Kachelofen oder Wildspezialitäten aus dem eigenen Revier genießen.

[www.holzhof-herzerlmitzi.at](http://www.holzhof-herzerlmitzi.at) | 3193 St. Aegydt  
info@holzhof-herzerlmitzi.at | Tel.: 02768/61 46

## Schloss Kreisbach

Schloss Kreisbach ist der ideale Ort für ausgedehnte Ausflüge. Besonders beliebt sind spezielle historische Führungen durch die liebevoll restaurierten Gemäuer sowie die Besichtigung der aus der Barockzeit stammenden Annakapelle. Aber auch kulinarisch ausspannen können im gediegenen Ambiente des Schlosses Kreisbach findet große Wertschätzung.

[www.kreisbach.at](http://www.kreisbach.at) | 3150 Wilhelmsburg  
kulturverein@kreisbach.at | Tel.: 0664/4647140

## Stift Lilienfeld

Österreichisches Kulturgut und stille Einkehr: staunen, nachdenken und zu sich selbst finden. Vergessen Sie die Alltagsorgen beim Besuch dieses historischen Juwels.

[www.stift-lilienfeld.at](http://www.stift-lilienfeld.at) | 3180 Lilienfeld  
Tel.: 02762/524 20 11

## EIBL Jet

40 km südlich von St. Pölten ist auf 463 m Seehöhe der EIBL Jet Türnitz. DIE Allwetterrodelbahn in NÖ wurde 2004 gebaut. Insider sind sich einig: Wer nicht ausprobiert, ist selber schuld. Der "EIBL Jet Türnitz" verspricht Freizeitvergnügen für die ganze Familie. Von den bisher gebauten ist der Alpine Coaster "EIBL Jet Türnitz" eine der steilsten und attraktivsten Allwetterrodelbahnen. Der EIBL Jet Türnitz ist ein Topausflugsziel im Bezirk Lilienfeld und darauf sind wir stolz.

[www.eibllifte.at](http://www.eibllifte.at) | 3184 Türnitz  
ps@eibllifte.at | Tel.: 02769/82 45

Geben Sie den Sammel-  
pass bei Ihrem letzten  
Besuch vor Ort ab. Abga-  
bemöglichkeit/Einsende-  
schluss für alle Betriebe  
ist der 31. Dezember 2017

NAME \_\_\_\_\_  
ANSCHRIFT \_\_\_\_\_  
MAIL \_\_\_\_\_  
TELEFON \_\_\_\_\_

ADRESSE